

ڈاکٹر گوہر نوشادی

## پاکستان میں ادبی تحقیق

### وسائل اور امکانات

علم و دانش کی صدیوں پر انی روایت، تصنیف و تالیف کی برسوں پر انی آرائی اور تحقیقی کارناموں کی تباہاک داستان اس خطے کا طرہ امتیاز ہے۔ پاکستان سر زمین مشرق کا وہ حصہ ہے جس کے کونے کونے میں علمی خزانے وجود رکھتے ہیں۔ اس کے طول و عرض میں سرکاری، شیم سرکاری، قومی اور نجی کتب خانے موجود ہیں اور اس ملک کا کوئی شہر، کوئی قصبہ، کوئی تریا اور کوئی گاؤں ایسا نہیں جہاں علمی ذخیرہ جمع کرنے کی روایت موجود نہ ہو۔ سرکاری کتب خانوں میں مرکزی نیشنل لابریری، پاکستان آرکائیو، پاکستان نیشنل سنٹر اور عجائب گھروں کے کتب خانے خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ شیم سرکاری اور خود مختار اداروں میں بھی بعض موضوعات پر کتابوں کے نئیمذ خار موجود ہیں۔

ملک کی تمام یونیورسٹیوں کے ساتھ وابستہ کالجوں میں بھی تحقیقی اور علمی نویسی کے کتب خانے موجود ہیں۔ مقبول احمد چوہدری نے ”پاکستان میں کانٹل لابریریاں“ میں ایسے تین سو سے زائد کتب خانوں کی نشاندہی کی ہے۔ ان میں سے بعض کتب خانے اپنے علمی تشخص کے اعتبار سے معروف ہیں مثلاً اسلامیہ کالج لاہور اور اسلامیہ کالج پشاور کے کتب خانے بر صغری میں خاص شہرت رکھتے ہیں۔

پاکستان میں مستقل کتب خانوں کے علاوہ زمانہ قدیم ہی سے نجی کتب خانوں کا رواج چلا آرہا ہے۔ یہ کتب خانے اہل علم، اساتذہ اور محققین کی ذاتی ملکیت تھے۔ یہ روایت آج تک موجود ہے۔

قیام پاکستان کے بعد بعض اہل علم کے ذاتی ذخیرے بڑے بڑے کتب خانوں

کی زینت بن گئے ہیں لیکن لا تعداد ذخیرے زمانے کی بے اعتنائی اور بے قدری کے ہاتھوں ضائع ہو چکے یا گمانی کی دبیزگردی میں لپٹنے ہوئے ہیں اور آج ان کے ناموں سے بھی کوئی واقف نہیں۔ پاکستان میں اسلامی مدارس اور خانقاہیں فروع علم و دانش کا مرکز رہی ہیں۔ ہر درستے اور خانقاہ کے ساتھ ایک گراس بہا کتب خانہ تھا ان میں سے بھی بعض دس تبرد زمانہ سے بر باد ہو چکے ہیں لیکن پیشتر اب بھی موجود ہیں۔

پاکستان کے رو سما، نوایین اور صاحب دولت و اقتدار نہ صرف علم و دانش کے زیور سے آراستہ تھے بلکہ اپنے پاس گراس قیمت علمی ذخیرہ بھی رکھتے تھے۔ ان میں سے اکثر موجود ہیں لیکن ہماری علمی دنیا ان سے استفادہ نہیں کر رہی۔ پاکستان میں لا تعداد ذخیرے اور کتب خانے ایسے ہیں جو اہل علم کے گھروں میں گمانی کے دن کاٹ رہے ہیں۔ کئی برس پہلے مجھے لاہور سے دور ایک چھوٹے سے گاؤں فیض پور میں ”الدیل لمبین“ کے مصنف مولانا محمد حسن محدث کا کتب خانہ دیکھنے کا اتفاق ہوا جو کچھ اینٹوں کے چھ کردوں میں بھرا ہوا تھا۔ اور دس ہزار سے کم کتابیں نہیں تھیں۔ اس نادر روزگار کتب خانے کا شاید اب نام و نشان باقی نہیں ہے۔

حافظ محمود شیرانی کے دوستوں میں پروفیسر قاضی فضل حق کا نادر کتب خانہ گزشتہ تیس سال سے بند پڑا ہے۔ تاریخ جلیلہ کے مصنف غلام دیگیر کے گراس بہا قلم مخطوطات پر مشتمل کتب خانے کا آج سراغ نک معلوم نہیں ہے۔ فقیر خانہ لاہور کا تاریخی کتب خانہ بر باد ہو چکا ہے۔ خان بہادر مولوی محمد شفیع بر صغیر کے عظیم محقق تھے۔ ان کا ذاتی کتب خانہ مخطوطات اور نادر مطبوعات کا ایک گراس بہا خزانہ تھا۔ ان کی وفات کے بعد یہ طرح سرید کے معاصرین میں ایک بزرگ مولوی حرم علی چشتی تھے۔ جو تحریک پاکستان تک قائد اعظم اور علامہ اقبال کے معاصرین میں بھی اہم رہے۔ ان کا عظیم الشان کتب خانہ ان کے لاکٹ فرزند مولوی ابراہیم علی چشتی کی زندگی تک بر صغیر کی مسلم صحافت کا ایک

گرائی قدر مأخذ تھا۔ لیکن ان کی وفات کے بعد اس طرح ورق ورق ہوا کہ آج اس کا  
نشان تک باقی نہیں ہے۔ شریف التواریخ کے مصنف اعلیٰ حضرت شریف احمد شریف گھر اس کے  
ایک متاز ماہر انساب تھے۔ علم الامان پر ان کا نادر کتب خانہ آج تسلیمان علم کی  
دسترس میں نہیں ہے۔

پاکستان کے روحاںی مراکز میں سے اچ گیلانیاں کے کتب خانے کے علاوہ،  
ہمیں کسی کا تعارف حاصل نہیں۔

نجی کتب خانوں میں نواب کالا باغ، روسرائے ایک بالخصوص مکھڑ شریف،  
نوابان میان نواحی، ملتان، بہاول پور اور صوبہ سرحد، نواب زادہ نصراللہ خان،  
پیر صاحب پگڑا، مخدوم خان نواحی، تال پور خاندان اور بھٹو خاندان کے ذاتی کتب خانے  
ایسے ذخیرے ہیں جن کی قدر و قیمت اہم ترین کتب خانوں سے کم نہیں لیکن ان کتب خانوں  
تک رسائی ہر ایک محقق کے لیے ممکن نہیں ہے۔

اس سلسلے میں سب سے پہلی اور اہم بات یہ ہے کہ پاکستان کے ان سیکھاروں  
بلکہ ہزاروں کتب خانوں کی کوئی عددی فہرست دستیاب نہیں۔ ان میں سے سرکاری، نیم  
سرکاری اور قومی سطح کے کتب خانوں کے علاوہ کسی کتب خانے کی کوئی جامع فہرست یعنی  
مکمل کینٹاگ بھی منظر عام پر نہیں آئی۔ خود معروف اور اہم کتب خانوں کا یہ حال ہے کہ  
ان کے ذخیرے کی کینٹاگ سازی کا کام کئی سال سے رکا پڑا ہے۔ اور ان میں سے کوئی کتب  
خانہ یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ اس کی فہرست مکمل، جامع اور ہر لحاظ سے قابل استفادہ ہے۔  
قومی سطح پر کتب خانوں کے اشتراک عمل کی پالیسی نہ ہونے کے باعث پاکستان میں تا حال  
تو انہیں کتب خانہ نام کی کوئی چیز وجود نہیں رکھتی اس صورت حال میں تحقیقی وسائل تک رسائی  
محققین کے لیے ایک کڑے امتحان کی حیثیت رکھتی ہے۔

ہمارے ہاں قلمی کتابوں، دستاویزات اور مطبوعات کی کوئی اجتماعی فہرست یعنی  
”یونیکینٹاگ“ موجود نہیں۔ یہ تو خیر ہم جیسے کم سرمایہ ملک کے لیے بڑا کام ہے جو ہوتا

چاہیے۔ ہماری یونیورسٹیوں اور قومی اداروں میں جو علمی کام ہو رہا ہے اس میں بھی ہم آہنگی اور اشتراک عمل کی کوئی صورت موجود نہیں یہی سبب ہے کہ ایک یونیورسٹی دوسری یونیورسٹی کے اور ایک ادارہ دوسرے ادارے کے کام سے نہ صرف بے خبر ہے بلکہ کام کی تحریر نے قومی زیارات کی صورت اختیار کر رکھی ہے۔

ہمارے ہاں قومی سطح پر کتابیاتی شعور کو کوئی خاص اہمیت حاصل نہیں کتابیات سازی کا عمل بھی مشرق کا ایک عظیم درشہ ہے۔ سائز ہے چھ سال قبل تک اس روایت کے تاریخ پود موجود ہیں۔ یہ وسائل، تحقیق تک رسائی کی اولین کوششیں تھیں جو ہمیں نہیں، سکندر یہ، چین، بغداد اور مشرق زمین کے بعض دیگر علمی مرکز میں نظر آتی ہیں۔ دنیا کا قدیم ترین یونیورسٹی کیتلاغ الفہرست علامہ ابن ندیم نے ۷۹۵ء میں مرتب کیا تھا۔ پاکستان میں اس روایت کو قومی شعور کا حصہ بناتے ہوئے کتابیات سازی کو منظم کرنا بے حد ضروری ہے۔ یونیون کیتلاغ کا شعور بیشتر اسلامی اور مشرقی ممالک میں رواج پا چکا ہے۔ اس قسم کی ایک مثال فارسی مخطوطات کی فہرست مشترک ہے جسے پاکستان میں بیٹھ کر ایران کے ایک جید اہل علم احمد منزوی نے مرتب کیا اور اس کی متعدد جلدیں منظر عام پر آچکی ہیں۔

اگر پاکستان کے مدد و وسائل کے پیش نظر فی الحال کا انگریز لاببریری اور برش نیشنل بیلیوگرافی کے طرز اور معیار کے مطابق کتابیات سازی کا کام نہیں کیا جا سکتا تو اپنے وسائل میں رہ کر بعض بنیادی اقدام تو ناممکن نہیں ہیں۔ اس سلسلے میں مندرجہ ذیل بنیادی کام بلا تاخیر شروع کر دیے جائیں تو محققین کی تحقیقی وسائل تک رسائی کے امکانات پیدا ہو سکتے ہیں:

- ۱۔ پاکستان میں موجود تمام سرکاری، نیم سرکاری، قومی اور نجی کتب خانوں کی ایک مفصل تعارفی فہرست مرتب کی جائے۔ یہ کام قومی سطح پر ہونا چاہیے۔ نیشنل لاببریری، پاکستان آر کائیوز اور پاکستان ڈائیکٹیشن سنتر جیسے موقر اور وقوع ادارے اس کام کو اپنے ذمے لے سکتے ہیں۔

- ۲۔ پاکستان میں موجود ہر سطح کے تمام کتب خانوں میں اشتراک عمل کا کوئی قانون بنایا جائے اور تمام ملک میں اسے حکماً نافذ کیا جائے۔
- ۳۔ تحقیقی کاموں سے وابستہ مصنفین اور اہم موضوعات پر توضیحی کتابیات کا سلسلہ مرتب کیا جائے۔ یہ کام محدود سطح پر بعض اداروں میں جاری ہے جیسے اکادمی ادبیات پاکستان اور مقتدرہ قومی زبان پاکستان وغیرہ میں۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ ایسے تمام اداروں میں نہ صرف اس کام کی حوصلہ افزائی کی جائے بلکہ اسے تکرار، جلد بازی اور سہل انگاری سے بچایا جائے۔
- ۴۔ غنجی کتب خانوں تک رسائی حاصل کر کے ان میں موجود علمی ذخائر کی فہرستیں مرتب کی جائیں اور پھر ان سب کی ایک اجتماعی فہریس یعنی یونیون کینٹلائل تیار کی جائے۔ یہ کام بھی کسی قومی ادارے میں ہونا چاہیے۔
- ۵۔ پاکستان میں موجود کتب خانوں کے باہمی اشتراک و تعاون سے ہم کتابیاتی وسائل کے ایک ایسے نظام کی بنیاد رکھ سکیں، جس میں تمام کتب خانے ایک ہی سلسلے میں ملک ہو جائیں گے۔ اس ہدف کے لیے ضروری ہے کہ پاکستان کے ہر صوبے میں ایک مرکزی کتب خانہ ہو اور اس کے ہر ضلع، ہر شہر، قصبے اور ہر گاؤں میں موجود چھوٹے بڑے کتب خانے اس کی شاخیں قرار پائیں۔ اسی طرح صوبوں کے یہ مرکزی کتب خانے دار احکومت کی مرکزی لاپریوری کی شاخیں تصور کی جائیں۔
- ۶۔ پاکستان میں حوالہ جاتی وسائل کی تنظیم کے لیے آج ہم مغربی ممالک کے کتب خانوں میں موجود وسائل کی ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ آج ہم کمپیوٹر، مائیکرو فلم اور مائیکروفش کے ذریعے پاکستانی مخطوطات اور مطبوعات کے کینٹلائل مرتب کرنے کی بات کرتے ہیں۔ میرے نزدیک یہ ہاتھ ترجیحی بنیادوں پر ہوئی چاہیں لیکن ان سے پہلے ہمیں اپنے پاس موجود وسائل پر بھی نظر ڈالنی

چاہیے۔ پنجاب یونیورسٹی اور پاکستان آرکانجیوز جیسے اداروں کے مائیکروفلم  
ریڈرائیسی بوسیدہ حالت میں ہیں کہ ان سے بآسانی استفادہ ممکن نہیں۔ مائیکرو  
فلم سے پرنٹ نکلوانے کی سہولت پاکستان میں بھی دو یا تین اداروں سے زیادہ  
کے پاس نہیں۔ مائیکروفش اور دوسرے جدید وسائل کی باتیں ہمارے لیے  
خواب کی حیثیت رکھتی ہیں۔ کاش یا خواب جلد شرمندہ تعبیر ہو جائے۔

ہمارا محقق جس زیوں حالی میں علمی خدمات انجام دے رہا ہے، اس میں اس کی  
کامیابی کسی معجزے سے کم نہیں۔ ہماری تاریخ، ہماری ثقافت، ہمارا دب، تحقیقی اعتبار سے  
تشہے۔ ہمارا محقق کنوں کھود کر پانی پیتا ہے اور کنوں کھونے کے لیے بھی وسائل میر  
نہیں۔ آئیے ہم پاکستان میں تحقیقی وسائل کے بہتر مستقبل کے لیے کوشش کریں اور جدید  
سامنے ہنیادوں پر اجتماعی کتابیات سازی کے خواب دیکھتے رہیں جو ہمیں منزل تک پہنچنے کی  
آرزو سے وابستہ رکھیں گے۔